



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO



-fls. 77-

CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

5a. Sessão Extraordinária, realizada em 11 de Fevereiro de 1.954

PRESIDENTE:- José Caio de Goes Artigas e Manoel Galdino de Carvalho

SECRETÁRIO:- Antonio Cruz

À hora previamente marcada, feita a chamada dos srs. vereadores, verificou-se a presença dos seguintes:- Antonio Cruz, Delfim Augusto Faria, Domingos Eduardo Bez, Felício Botino, José Caio de Goes Artigas, Pedro Afonso de Oliveira, Maria - José Vieira, José Gonçalves, e Manoel Fernandes Barbeiro, num total de nove (9) vereadores. = = = = =

O sr. Presidente:- Havendo número legal, está aberta a Sessão, e convido o sr. Secretário a dar conta do Expediente Não Sujeito a Votação. = = = = =

O sr. Secretário deu conta do seguinte:- = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Ipuã, agradecendo comunicação. = =

Ofício da Câmara Municipal de São Paulo, agradecendo comunicação. = =

Circular da Câmara Municipal de Vera Cruz, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Ourinhos, agradecendo comunicação.

Circular da Câmara Municipal de Manduri, agradecendo comunicação. = =

Circular da Câmara Municipal de Sorocaba, agradecendo comunicação. =

Circular da Câmara Municipal de Ribeirão Preto, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Barretos, comunicando a eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Areias, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Ituverava, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de São Caetano do Sul, sobre o processo n. 1698/52. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Jarinu, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Idrana, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Ofício da Câmara Municipal de São Paulo, agradecendo comunicação, e participando eleição de sua mesa. = = = = =

Ofício da Secretaria do Trabalho, Indústria e Comércio, encaminhando caderno de publicações. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Monte Azul, comunicando eleição de sua Mesa. = = = = =

Circular do deputado Arthur Audrá, solicitando informações. = = = = =

Circular da Câmara Municipal de Piracicaba, agradecendo comunicação.



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO



-fls. 78-

O sr. Presidente:- Convido o sr. Secretário a dar conta do Expediente Sujeito a Votação. = = = = =

O sr. Secretário deu conta de um requerimento do sr. João Nunes de Miranda, solicitando três (3) meses de licença. = = = = =

O sr. Presidente:- Submeto a votação o requerimento lido, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados e os que o rejeitarem se levantarão. = = = = =

O sr. Presidente:- Está aprovado o requerimento do sr. João Nunes Miranda, por unanimidade, concedida a licença e a Mesa oportunamente convocará o suplente imediato. = = = = =

O sr. Presidente deu a palavra aos srs. vereadores: = = = = =

O sr. Domingos Eduardo Bez. Sr. Presidente. Senhores Vereadores, Enca caminhando à digna Mesa a presente indicação, nada mais pretendo além de fazer com que o Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Empregados de Transportes e Cargas, tenham, aqui em Garça uma equipe de médicos para atender às suas necessidades. Como sabem Vossas Excelências ultrapassa a mais de 200 o número de contribuintes do I.A.P.T.E.C., e apesar disto aquele Instituto, ainda não se lembrou de designar médicos para atender seus associados locais. Portanto, peço-vos a devida aprovação à minha indicação. = = = = =

O sr. Presidente:- A indicação será encaminhada às Comissões competentes, na forma regimental. = = = = =

O sr. Domingos Eduardo Bez:- Sr. Presidente. Requeiro urgência para discussão e votação de minha indicação. = = = = =

O sr. Presidente:- Esclareço a V. Excia., antes de submeter seu requerimento de urgência à votação, que se aprovada, será inclusa na Ordem do Dia da próxima sessão, tendo em vista que a Ordem do Dia, das Sessões Extraordinárias, se destinam exclusivamente para o que foram convocadas. = = = = =

O sr. Domingos Eduardo Bez:- Sr. Presidente. Agradeço a V. Excia. e mantenho meu requerimento. = = = = =

O sr. Presidente:- Está em votação o requerimento apresentado pelo sr. Domingos Eduardo Bez, solicitando urgência para sua indicação, que tomou o número seis, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. = = = = =

O sr. Presidente:- Está aprovado o requerimento do sr. Domingos Eduardo Bez, por unanimidade, e em regime de urgência a Indicação n. 6/54. = = = = =

O sr. Presidente convidou o sr. Secretário a proceder a chamada para a Ordem do Dia. = = = = =

O sr. Secretário fez a chamada, verificando-se a presença dos seguintes:- Antonio Cruz, Domingos Eduardo Bez, José Caio de Goes Artigas, Manoel Galdino de Carvalho, Miguel Mônico, Pedro Afonso de Oliveira, Maria José Vieira, José Gonçalves e Manoel Fernandes Barbeiro. = = = = =

O sr. Presidente:- Submeto em 2a. discussão o projeto de lei n. 6/54 (seis) da douda Comissão de Justiça, à Mensagem n. 4853, do sr. Prefeito Municipal, que dispõe sobre a concessão de aposentadoria, com vencimentos integrais, ao funcionário Sebastião Zucoli, tesoureiro da Prefeitura. = = = = =

O sr. Presidente:- Está encerrada a discussão, e está em votação o projeto de lei n. 6/54, os que aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se le-



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO



- fls. 79 -

vantarão. = = = = =
O sr. Presidente:- Está aprovado, por unanimidade, o projeto de lei n. 6/54. = = = = =

O sr. Presidente:- Submeto em 2a. discussão o projeto de resolução nº 1/54 (um), do vereador Dácio Alves Natél, revogando o artigo 47º e seus parágrafos, da Resolução n. 38, de 21 de Setembro de 1.953, e restabelecendo o capítulo XII, da Resolução n. 5, de 31 de Janeiro de 1.949. = = = = =

O sr. Presidente:- Está encerrada a discussão, e em votação o projeto, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. = = = = =

O sr. Presidente:- Está aprovado, por unanimidade, o projeto de resolução n. 1/54. = = = = =

O sr. Presidente:- Está em discussão o projeto de lei n. 4/54 (quatro) do sr. Manoel Galdino de Carvalho, isentando da multa de mora aos contribuintes que recolherem até 15 de fevereiro de 1.954, o imposto de licença referentes a veículos particulares, para transporte de pessoas, mesmo com chapa de experiência. = = = = =

O sr. Presidente:- Está encerrada a discussão, e em votação o projeto, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. = = = = =

O sr. Presidente:- Está aprovado o projeto de lei n. 4/54, por unanimidade. = = = = =

O sr. Presidente:- Está em primeira discussão o projeto de lei n. 49/53, do sr. Prefeito Municipal, dispondo sobre a ligação domiciliar de água. Esclareço que a Comissão de Justiça, em seu parecer n. 13/54, ofereceu um substitutivo ao projeto. Em discussão o artigo 1º, do projeto, juntamente com o artigo 1º do substitutivo. = = = = =

O sr. Pedro Afonso de Oliveira:- Sr. Presidente. Requeiro discussão global do projeto, juntamente com o substitutivo. = = = = =

O sr. Presidente:- Submeto a votação o requerimento apresentado pelo sr. Pedro Afonso de Oliveira, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. = = = = =

O sr. Presidente:- Está aprovado o requerimento do sr. Pedro Afonso de Oliveira, e em discussão global o projeto de lei n. 49/53, juntamente com o substitutivo da Comissão de Justiça. = = = = =

O sr. Presidente:- Tem a palavra os srs. Vereadores. = = = = =

O sr. Delfim Augusto Faria:- Senhor Presidente. Senhores Vereadores.- A redação do substitutivo precisa ser alterada. Evidentemente que há uma Comissão especializada na Casa, que é a Comissão de Redação, eu então, quero chamar a atenção dessa illustre Comissão, para a redação final desse projeto, porquanto há coisas aí que colidem-se tremendamente com o vernáculo. Há um determinado artigo que fala em água domiciliar. Eu conheço água potável, salobre, mineral, mas eu não conheço água domiciliar. De formas que, concordando com o fundo do projeto, eu quero chamar a atenção, com a devida vênia, da Comissão de Redação, para que sem alterar o espírito da proposição, dar-lhe, entretanto, uma redação mais consoante com a língua que falamos, porque da forma como está redigido, não só infringe, como até violenta a própria lei. Assim, sendo eu ofereço além da sugestão à Comissão de Redação, a seguinte emenda ao artigo 3º:- inclua-se as palavras "a contar" após a palavra "dia". = = = = =

O sr. Presidente:- Está em discussão, juntamente com o substitutivo a



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO



-fls. 80-

a emenda oferecida pelo nobre vereador Delfim Augusto Faria. = = = = =

O sr. Presidente:- Está encerrada a discussão. Primeiramente será votado o substitutivo oferecido pela douta Comissão de Justiça, com a emenda do sr. Delfim Augusto Faria. Está em votação o artigo 1º, do substitutivo, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado por unanimidade o artigo 1º. Está em votação o artigo 2º, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado por unanimidade o artigo 2º. Está em votação o artigo 3º, com a emenda oferecida pelo vereador Delfim Augusto Faria, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado com emenda, por unanimidade, o artigo 3º. Está em votação o artigo 4º, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado o artigo 4º, por unanimidade. Está em votação o artigo 5º, os que aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado por unanimidade o artigo 5º. Está em votação o artigo 6º, os que aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado o artigo 6º, por unanimidade. Está em votação o artigo 7º, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que o rejeitarem se levantarão. Está aprovado, por unanimidade o artigo 7º, e consequentemente, em primeira discussão o substitutivo ao projeto de lei n. 49/53, com emenda, e será encaminhado à Comissão competente. = = = = =

O sr. Presidente:- Submeto a discussão o requerimento nº 8/54, do sr. Delfim Augusto Faria, solicitando informações ao sr. Prefeito Municipal, relativas à firma proponente para a construção do Mercado Público Municipal. Tem a palavra os srs. Vereadores. = = = = =

O sr. Delfim Augusto Faria:- Sr. Presidente. Tendo esta Casa encaminhado ao sr. Prefeito Municipal um requerimento nas mesmas condições do que êste em discussão, também, de minha autoria, julgo desnecessário a remessa de mais êste pedido de informações, e, assim sendo, requeiro, na forma regimental, a retirada do requerimento. =

O sr. Presidente:- Defiro o requerimento verbal apresentado pelo nobre vereador Delfim Augusto Faria, solicitando a retirada do requerimento n. 8/54, de sua autoria. = = = = =

O sr. Presidente:- Está em primeira discussão, em regime de urgência, com dispensa de pareceres, impressão e cópia, o projeto de lei n. 5/54 (cinco) do sr. Prefeito Municipal, dispondo sobre a criação de um cargo de Auxiliar de Arrecadação para o distrito de Alvinândia, e convidou o sr. Secretário a proceder a leitura do projeto para conhecimento dos srs. vereadores. = = = = =

O sr. Secretário:- Leu o projeto. = = = = =

O sr. Presidente:- Está em discussão o artigo 1º e seus parágrafos. Está encerrada a discussão do artigo 1º. Está em discussão o artigo 2º. Está encerrada a discussão do artigo 2º. Está em discussão o artigo 3º e seu parágrafo único. Está encerrada a discussão do artigo 3º. Está em discussão o artigo 4º. Está encerrada a discussão do artigo 4º. Está em discussão o artigo 5º. Está encerrada a discussão do artigo 5º. Está em votação o artigo 1º, e seus parágrafos 1º, 2º e 3º, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado, por unanimidade o artigo 1º e seus parágrafos 1º, 2º e 3º. Está em votação o artigo 2º, os que o aprovarem conser



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO



-fls. 81-

var-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Esta aprovado o artigo 2º, por unanimidade. Está em votação o artigo 3º, e seu parágrafo único, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado, por unanimidade, o artigo 3º. Está em votação o artigo 4º, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado, por unanimidade, o artigo 4º. Está em votação o artigo 5º, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está aprovado, por unanimidade, o artigo 5º, e consequentemente, em primeira discussão e votação o projeto de lei n. 5/54. = = = = =

O sr. Presidente:- Está em 2a. discussão o projeto de lei n. 3/54 (três), do sr. Prefeito Municipal, solicitando autorização para a desapropriação de um terreno para a construção do Mercado Público Municipal. Tem a palavra os srs. Vereadores.

O sr. Pedro Afonso de Oliveira:- Sr. Presidente. Meus nobres Colegas. Sem querer com isso dar lições ao sr. Prefeito Municipal, é tão razoável que o projeto de desapropriação, ora em 2a. discussão, fosse rejeitado, isto porque, na parte da rua Tiradentes, na extensão de quarenta metros, fazendo fundos para o terreno cuja desapropriação é solicitada pelo sr. Prefeito Municipal, há um terreno que a meu ver oferece melhores vantagens. Ali, apenas, existem duas casas de pouco valor e dois terrenos vagos. Creio que se desapropriássemos este terreno, atenderia melhor tanto na parte técnica, como na parte que me parece mais acessível ao comércio e à população. Nestas condições, sr. Presidente, eu votarei contra o projeto, muito embora, em primeira discussão, já tenha dado-lhe o meu voto favorável. Era o que tinha a dizer sr. Presidente. = = = = =

O sr. Presidente:- continua em discussão o projeto. = = = = =

O sr. Domingos Eduardo Bez:- Sr. Presidente. Nobres colegas. Neste Plenário, quero justificar o meu voto contra o projeto em discussão, em consequentemente contra a desapropriação do terreno. Justifico no seguinte ponto:- Sendo um terreno que eu conheço aproximadamente há vinte anos, cuja erosão estava numa profundidade de mais de 10 metros, em seus diversos setores, creio não ser recomendável. Naquele local, hoje funciona a feira livre, e antigamente, em estado de erosão, aos poucos foi sendo entulhado com pó de serra, em quantidade enorme, cavacos de madeira, até ficar nas condições em que hoje se encontra. Com o decorrer dos tempos a Prefeitura para combater a erosão que já estava alcançando a metade da Praça Pedro de Toledo, usou de vários sistemas, sendo o mais comum o entulhamento com lixo, madeira capim e outros elementos que eram, então, atirados na erosão. Por conseguinte, meus caros colegas, o meu ponto de vista fundamenta-se na impossibilidade da utilização daquele terreno, que não é apropriado para se edificar um prédio como o do Mercado, cuja construção eleva-se a mais de Cr.\$ 6.000.000,00. Assim sendo, para a defesa dos interesses da coletividade, eu justifico o meu voto contrário ao projeto em discussão. = = = = =

O sr. Felício Botino:- Sr. Presidente. Senhores Vereadores. Pedí a palavra apenas para justificar as palavras do muito digno vereador Domingos Eduardo Bez, ao fazer minhas as suas palavras, quero cientificar a Casa que tenho tido informações que uma grande parte da população de Garça está discontente com a localização do Mercado. De formas que julgo mais acertada a sugestão do sr. Pedro Afonso de Oliveira, com a qual estou de pleno acôrdo. Votarei, sr. Presidente, contra o projeto em discussão. Era o que eu tinha a dizer. = = = = =



CÂMARA MUNICIPAL DE GARÇA

ESTADO DE SÃO PAULO



- fls. 82 -

O sr. Delfim Augusto Faria:- Sr. Presidente. Senhores Vereadores. Eu quero deixar bem claro, para que, nem hoje e nem amanhã, surja dúvidas a respeito do meu ponto de vista e do meu companheiro de bancada, acerca da desapropriação do terreno no qual se deveria ou se deverá construir o Mercado Municipal. Na sessão passada, eu tive a oportunidade de expor meu ponto de vista, que vejo agora referendado pelos vereadores Domingos Eduardo Bez, Felício Botino, e em parte pelo vereador Pedro Afonso de Oliveira. Eu reconheço da necessidade e também da oportunidade da construção de um mercado. A nossa divergência consiste tão somente nos pontos que se referem ao terreno, onde essa construção deverá ser erigida. Quero crer que se esse projeto for rejeitado os nossos pronunciamentos de hoje, não nos impedirão de amanhã aprovar outro projeto. Sou contra o projeto em virtude da pessima localização e consistência do terreno. Entretanto estarei pronto a votar e a apoiar um outro projeto, para desapropriar um terreno, desde que esse terreno realmente esteja em condição apropriada para a construção do mercado. Era o que tinha a dizer sr. Presidente. = = = = =

O sr. Presidente:- Continua em discussão o projeto. Esta encerrada a discussão. Está em votação o projeto, os que o aprovarem conservar-se-ão sentados, os que rejeitarem se levantarão. Está rejeitado o projeto por maioria. = = = = =

O sr. Presidente:- Está encerrada a ordem do dia. Em Explicação Pessoal, tem a palavra os srs. Vereadores. = = = = =

O sr. Presidente:- Como nenhum dos srs. Vereadores solicitasse a palavra, anuncio para a Ordem do Dia da proxima Sessão a 2a. discussão do projeto de lei nº 5/54, do sr. Prefeito Municipal. Está encerrada a Sessão. = = = = =

Nada mais havendo eu Regente Secretário, lavrei esta ata, fiz datilografa-la e a subscrevo. = = = = =

Wm. Delfim Augusto Faria
PRESIDENTE

P. Domingos
SECRETÁRIO